الأمم المتحدة



Distr.: General
11 February 2020

القرار 2508 (2020)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته 8718، المعقودة في 11 شباط/فبراير 2020

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة المتعلقة بالسودان، ولا سيما القرارات 1591 (2005) و 1651 (2005) و 1665 (2006) و 1672 (2006) و 1713 (2006) و 1779 (2007) و 1841 (2008) و 1891 (2009) و 1945 (2010) و 1982 (2011) و 2035 (2012) و 2091 (2013) و 2138 (2014) و 2200 (2015) و 2265 (2016) و 2340 (2017) و 2400 (2018) و 2455 (2019)، وإلى بيانه الرئاسي المؤرخ 11 كانون الأول/ديسمبر 2018 (S/PRST/2018/19)،

وإذ يقرر أن الحالة في السودان لا تزال تشكل تهديدا للسلام والأمن الدوليين في المنطقة،

وإذ يشير إلى التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بالسودان (S/2020/36)،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

1 - ***يشير*** إلى التدابير المفروضة بموجب الفقرتين 7 و 8 من القرار 1556 (2004)، بصيغتها المعدلة بالفقرة 7 من القرار 1591 (2005)، والفقرة 4 من القرار 2035 (2012)، ومعايير الإدراج في قائمة الجزاءات والتدابير المفروضة بموجب الفقرات الفرعية (ج) و (د) و (هـ) من الفقرة 3 من القرار 1591 (2005)، بصيغتها المعدلة بالفقرة 3 من القرار 2035 (2012)، ***ويعيد تأكيد*** أحكام الفقرتين الفرعيتين (و) و (ز) من الفقرة 3 من القرار 1591 (2005)، والفقرة 9 من القرار 1556 (2004) والفقرة 4 من القرار 2035 (2012)؛

2 - ***يقرر*** أن يمدد حتى 12 آذار/مارس 2021 ولاية فريق الخبراء المعين في الأصل عملا بالقرار 1591 (2005) والذي سبق تمديد مهمته بموجب القرارات 1779 (2007) و 1841 (2008) و 1945 (2010) و 2035 (2012) و 2138 (2014) و 2200 (2015) و 2265 (2016) و 2340 (2017) و 2400 (2018)، ***ويعيد تأكيد*** ولاية فريق الخبراء على النحو المنصوص عليه في القرارات 1591 (2005) و 1779 (2007) و 1841 (2008) و 1945 (2010) و 2035 (2012) و 2138 (2014) و 2200 (2015) و 2265 (2016) و 2340 (2017) و 2400 (2018) و 2455 (2019)، ***ويطلب*** إلى





فريق الخبراء أن يقدم إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار 1591 (2005) بشأن السودان (يشار إليها بعده باسم ”اللجنة“) تقريرا مرحليا عن أنشطته في موعد أقصاه 12 آب/أغسطس 2020، وأن يقدم إلى المجلس تقريرا نهائيا، بعد مناقشته مع اللجنة، بحلول 13 كانون الثاني/يناير 2021 يضمنه استنتاجاته وتوصياته، ***ويطلب كذلك*** إلى فريق الخبراء أن يوافي اللجنة كل ثلاثة أشهر بمعلومات عن مستجدات أنشطته، بما في ذلك ما يتعلق منها بسفر الفريق، وعن تنفيذ الفقرة 10 من القرار 1945 (2010) وجدواها، ***ويعرب عن اعتزامه*** استعراض الولاية واتخاذ الإجراء المناسب بشأن مواصلة تمديدها وذلك في موعد لا يتجاوز 12 شباط/فبراير 2021؛

3 - ***يعرب عن اعتزامه*** أن يستعرض بانتظام التدابير المتعلقة بدارفور، على النحو المشار إليه في الفقرة 1، على ضوء تطور الوضع في أرض الواقع، محيطا في ذلك بتقرير رئيسة اللجنة وما يرد ضمنه من توصيات، وعلى ضوء التقرير المرحلي المقبل لفريق الخبراء الذي يحل موعده في 12 آب/أغسطس 2020، ثم التقرير النهائي لفريق الخبراء الذي يحل موعده في 13 كانون الثاني/يناير 2021، ومع مراعاة قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بهذا الموضوع؛

4 - ***يعرب كذلك عن اعتزامه*** وضع نقاط مرجعية رئيسية واضحة ومحددة جيدا وقابلة للقياس يمكن أن يتخذها مجلس الأمن موجِّها يسترشد به في استعراض التدابير المفروضة على حكومة السودان على النحو المبيّن في الفقرة 1؛

5 - ***يقرر*** أن يبقي المسألة قيد نظره.
